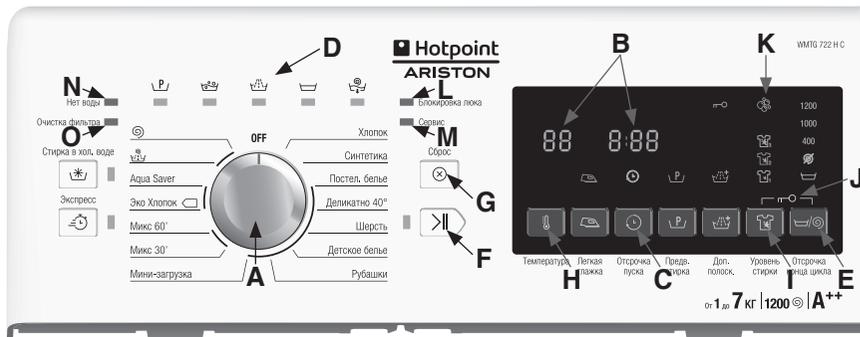


- A. Селектор программ
- B. Температуры, Дисплей времени
- C. Кнопка "Отсрочка Пуска"
- D. Индикаторы указателя последовательности выполнения программы
- E. Кнопка "Отсрочка конца цикла" (с режимом "Отжим")
- F. Кнопка "Старт/Пауза"
- G. Кнопка "Сброс/Слив"
- H. Селектор "Температура"
- I. Кнопка "Уровень стирки"
- J. Кнопки детского предохранителя
- K. Индикатор передозировки моющего средства
- L. Индикатор "Блокировка люка"



В данной стиральной машине предусмотрены автоматические функции безопасности, позволяющие выявить сбои и определить их причину на раннем этапе и предпринять соответствующие меры, например:

- M. Индикатор "Сервис"
- N. Индикатор "Нет воды"
- O. Индикатор "Очистка фильтра"

Программа	Этикетки по уходу	Макс. загрузка кг	Тип белья / Примечания <i>- При выборе температуры стирки соблюдайте указания изготовителя, приведенные на этикетке с информацией по уходу</i>	Моющие средства и добавки				Дополнительные функции						Макс. скорость отжима об/мин
				Пред-варительная стирка	Основная стирка	Умягчители	Стирка в хол. воде	Экспресс	Легкая глажка	Отсрочка пуска	Пред-варительная стирка P	Доп. полоск.	Уровень стирки	
Хлопок Холодна - 95°C		7.0	Нормальное и сильно грязное постельное белье, скатерти на стол, полотенца и одежда сделанная из хлопка и/или льна.	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	Макс.
Синтетика Холодна - 60°C		3.0	Блузки, рубашки, халаты и проч. обычной степени загрязнения из полиэстра (диолон, тревира), полиамида (перлон, нейлон).	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	Макс.
Постел. белье Холодна - 95°C		3.5	Белое или цветное постельное белье из хлопка или синтетических волокон, возможно из их смесей. Уменьшает количество микробов и мягко очищает даже деликатное постельное белье. Программа тщательного полоскания предотвращает накопление остатков стирального средства и пылицы. При данной программе лучше использовать порошкообразное стиральное средство.	*	Да	*	*	-	*	*	*	*	*	Макс.
Деликатно Холодна - 40°C		1.5	Занавески и одежда из деликатных ткней: платья, юбки, рубаки и блузки.	*	Да	*	*	-	-	*	*	-	*	1000 ¹⁾
Шерсть Холодна - 40°C		1.0	Шерстяные изделия, снабженные символом Woolmark и допускающие машинную стирку, а также изделия из шелка, льна, шерсти и вискозы, допускающие ручную стирку (см. соответствующий символ на этикетке по уходу).	-	Да	*	*	-	-	*	-	-	*	1000 ¹⁾
Детское белье Холодна - 60°C		4.0	Обычная степень загрязнения детской одежды из хлопка и/или льна. Стиральное средство во время полоскания полностью удаляется, что позволяет защитить нежную детскую кожу.	*	Да	*	*	*	-	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Рубашки Холодна - 40°C		1.5	Освежает недолго ношенную верхнюю одежду из хлопка, искусственных волокох или смешанных тканей с хлопком. Программа для освежения вещей. Используйте минимальное рекомендованное количество моющего средства.	*	Да	*	*	-	-	*	*	-	*	1000 ¹⁾
Мини-загрузка Холодна - 30°C		1.0	Хлопок и/или синтетическое белье из прочных тканей. Идеальная программа для экономной стирки небольшого количества белья. Сначала рекомендуется обработать пятна. Программа не подходит для деликатных тканей.	-	Да	*	*	-	-	*	-	*	*	Макс.
Микс 30' Холодна - 30°C		3.0	Слабо загрязненные вещи из хлопка, полиэстера, полиамида и материалов с добавлением хлопка. Короткая программа для придания свежести вашему белью.	-	Да	*	*	-	-	*	-	-	*	Макс.
Микс 60' Холодна - 60°C		3.0	Ткани из хлопка и/или синтетики легкой или обычной степени загрязнения.	-	Да	*	*	-	*	*	-	*	*	Макс.
Эко Хлопок 40 - 60°C		7.0	Обыкновенно загрязненное хлопчатобумажное белье. При 40°C и 60°C стандартная программа хлопка и наилучшая программа, если речь идёт о комбинированном расходе воды и энергии для стирки хлопчатобумажного белья. - Энергопотребление стиральной машины рассчитывалось на основе этой программы.	-	Да	*	-	-	-	*	-	*	*	Макс.
Aqua Saver Холодна - 40°C		2.5	Изделия из синтетики или смеси синтетических тканей и хлопка слабой степени загрязнения. Экономичная программа с очень малым потреблением воды. Следует использовать жидкие моющие средства, причем в минимальном количестве, рекомендованном для 2.5 кг белья. Нельзя пользоваться кондиционерами.	-	Да	-	*	-	-	*	-	-	*	Макс.
Полоскание + отжим	-	7.0	Программа с полосканием и интенсивным отжимом. Аналогично последнему полосканию и окончательному отжиму в программе "Хлопок".	-	-	*	-	-	-	*	-	*	*	Макс.
Слив	-	7.0	Только слив - без отжима.	-	-	-	-	-	-	*	-	-	-/*	Макс.

Да = необходима дозировка / * = опция
 1) В целях щадящего режима обработки вещей скорость отжима в данных программах является ограниченной.

ДАнные по Потреблению

Расход электроэнергии в выключенном состоянии 0.11 Вт / во включенном состоянии 0.11 Вт.

Программа	Температура (°C)	Загрузка (кг)	Вода (л)	Потребление энергии без "Экспресс" (кВт час)	Прибл. длительность программы (час.мин)		%
					без "Экспресс"	с "Экспресс"	
Хлопок	90	7.0	58*	2.10	2:35	2:00	57
Хлопок	60	7.0	52	1.33	2:30	1:45	
Хлопок	40	7.0	52	0.80	2:25	1:30	
Синтетика	60	3.0	50*	0.90	2:05	1:14	40
Синтетика	40	3.0	40	0.50	1:50	0:59	
Постел. белье	60	3.5	55	1.10	2:00	-	
Деликатно	40	1.5	50	0.55	0:45	-	
Шерсть	40	1.0	40	0.55	0:35	-	
Детское белье	60	4.0	57	0.90	1:30	1:10	
Рубашки	30	1.5	50	0.50	0:41	-	
Мини-загрузка	30	1.0	25	0.22	0:45	-	
Микс 30'	30	3.0	42	0.25	0:30	-	
Микс 60'	40	3.0	40	0.45	1:00	-	61
Эко Хлопок	60	7.0	50	1.05	3:40	-	53
Эко Хлопок	60	3.5	35	0.84	2:45	-	
Эко Хлопок	40	3.5	35	0.65	2:00	-	
Aqua Saver	40	2.5	19	0.45	1:00	-	

Значения расхода получены в нормальных условиях в соответствии со Стандартом IEC/EN 60 456. Различные данные у вас дома могут отличаться от значений в таблице в зависимости от давления и температуры подачи воды, количества загруженного белья и типа стирки. Расход воды и энергии касаются стандартной установки способа работы программы; выбор специальных функций либо изменение ротационной скорости или температуры изменит это потребление

Длительность программы может отличаться от вышеуказанных показателей, так как зависит от фактических применяемых рабочих условий (смотри "Путеводитель поиска неисправностей" в Вашей Инструкции по обслуживанию).

Примерное содержание излишней влажности (%). После окончания программы и центрифугирования, при наибольшей выбранной скорости, в базовой программной настройке.

* Для снижения температуры воды в конце цикла основной стирки, прежде чем вода начнет откачиваться наружу, в машину добавляется некоторое количество холодной воды.

** Стандартная программа для хлопка и база для Энергетической таблички. В целях экономии электроэнергии фактическая температура стирки может отличаться от указанной температуры программы.

ПОДГОТОВКА ЦИКЛА СТИРКИ

1. Загрузите стиральную машину, закройте люк и проверьте, закрыт ли он должным образом.
2. Засыпьте стиральный порошок и любые добавки, как описано на обратной стороне страницы и в инструкции по эксплуатации.
3. Закройте люк.
4. Установите **рукоятку выбора программы** на желаемую программу. Дисплей покажет длительность цикла выбранной программы (часы и минуты), индикатор кнопки **"Старт/Пауза"** начнёт мигать. Температуру и скорость оборотов можно изменить, нажав кнопки **"Температура"** и **"Задержка Полоскания /Отжим"**. Если после выбора программы вы ее сразу же не пускаете, стиральная машина через 15 минут автоматически выключится. Чтобы снова включить стиральную машину, поверните селектор программ в положение "Off", а затем вновь поверните его на нужную программу.

ВЫБЕРИТЕ ЛЮБУЮ НУЖНУЮ ФУНКЦИЮ

Если комбинация программы, дополнительных функций является невыполнимой, индикаторные лампочки автоматически выключаются. Выбор несовместимые комбинации специальных функций автоматически отменяются.

Кнопка "Стирка в хол. воде"

- Экономит энергию, используемую для нагрева воды, сохраняя при этом хорошие результаты стирки.
- Рекомендуются только для легко загрязненного белья без пятен.
- Пожалуйста, проверьте подходит ли ваш стиральный порошок для стирки при низкой температуре (15 или 20 °C).
- Устанавливаемые, прежде всего, при программах с низким температурным уровнем.

Кнопка "Экспресс"

- Позволяет проводить быструю стирку, сокращением продолжительности программы.
- Рекомендуются для небольшого количества белья или для легко загрязненного белья.

Кнопка "Легкая глажка"

- Снижает помятость при помощи увеличения количества воды и слабого отжима.

Кнопка "Предварительная Стирка"

- Имеет смысл использовать для сильнозагрязненных вещей (например, в случае песка или грязи с крупными частицами). Время стирки увеличивается примерно на 15 минут.
- Не используйте жидкие моющие средства, если Вы задали дополнительную функцию "Предварительная стирка".

Кнопка "Доп. полоск."

- Количество воды увеличено для обеспечения более интенсивного полоскания.

- Этот режим особенно удобен для мест с особо мягкой водой, а также при стирке детского белья и одежды людей, склонных к аллергии.

Кнопка "Уровень Стирки"

- Использование этой функции обеспечивает изменение продолжительности программы с учетом степени загрязнения белья. Включение этой функции также влияет на величину рекоменду количества моющего средства. = слабая степень загрязнения, = обычная степень загрязнения, = сильная степень загрязнения.
- Выбор любой степени загрязнения доступен не во всех программах.

Кнопка v "Отсрочка конца цикла"

- Для каждой программы существует автоматически заданная скорость отжима.
- Нажмите эту кнопку для задания другой скорости отжима.
- Если выбранное значение скорости отжима равно „0“; то окончательный отжим отключается, и выполняется только слив воды. Тем не менее, во время полоскания выполняются промежуточные отжимы.
- Если выбрана функция „Задержка полоскания“; вещи остаются в воде последнего полоскания, их окончательный отжим не произойдет, за счет чего одежда не мнется и не линяет. Для включения функции „Задержка полоскания“ нажмите несколько раз кнопку „Отжим“, пока на дисплее не загорится символ „Задержка полоскания“

- Программа стирки прекращает выполнение на этапе „Задержка полоскания“ когда на дисплее мигает символ „Задержка лоскания“; световой индикатор в кнопке **"Старт/Пауза"** мигает тоже.
- Для того, чтобы операцию „Задержка полоскания“ закончить с отжимом белья, нажмите кнопку **"Старт/Пауза"** - отжим белья будет осуществляться при наперед выбранных, для данной программы, оборотах. Если Вы желаете изменить обороты отжима, установите их повторным нажатием кнопки „Отжим“; а потом нажмите кнопку **"Старт/Пауза"**.
- Для того, чтобы операцию „Задержка полоскания“ закончить откачиванием воды без отжима, нажмите кнопку „Отжим“; и удерживайте её пока на дисплее не появится скорость центрифугирования „0“; потом нажмите кнопку **"Старт/Пауза"** для того, чтобы началось откачивание воды. Не оставляйте белье (особенно шелк) с включенной функцией „Задержка полоскания“ на слишком продолжительное время.

ОТСРОЧКА ПУСКА

Функция "Отсрочка Пуска" позволяет использовать машину в удобное для вас время, например, ночью, когда тарифы на электроэнергию ниже.

- При использовании функции "Отсрочка Пуска" не пользуйтесь жидкими моющими средствами.
 - Выберите программу, скорость отжима и дополнительные функции.
 - Несколько раз нажмите на кнопку "Отсрочка Пуска" для выбора времени задержки от 1 до 23 часов.
 - Запустите программу (см. "Пуск программы"). С началом программы загорится и затем погаснет индикаторная лампочка, расположенная рядом с кнопкой "Отсрочка Пуска."
 - После нажатия кнопки **"Старт/Пауза"** начинается обратный отсчет времени задержки. При начале выполнения программы индикатор задержки пуска гаснет; вместо него активируются индикаторы последовательности выполнения программы.
 - После нажатия кнопки **"Старт/Пауза"**, предварительно заданное количество часов можно уменьшить повторным нажатием кнопки "Отсрочка Пуска".
- Отмена функции "Отсрочка Пуска"**
• до нажатия кнопки **"Старт/Пауза"**:
• Поверните селектор программ в другое положение или нажмите кнопку **"Сброс/Слив"**.
• после нажатия кнопки **"Старт/Пауза"**:
• Нажмите кнопку **"Сброс/Слив"** и держите ее нажатой не менее 3 секунд. Индикатор задержки пуска погаснет.

ПУСК ПРОГРАММЫ

Откройте кран и нажмите кнопку **"Старт/Пауза"**. При этом загорится индикаторная лампочка, расположенная рядом с кнопкой **"Старт/Пауза"**. Указатель последовательности выполнения программ показывает текущий этап выполняемой программы стирки в направлении слева направо: Стирка, Полоскание, Слив/Отжим. По завершении этого этапа соответствующий индикатор гаснет.

ИНДИКАТОР "БЛОКИРОВКА ЛЮКА"

После запуска программы лампочка загорается, указывая, что люк нельзя открывать. Во время выполнения программы стирки крышка заблокирована, и нельзя ни в коем случае открывать ее принудительно. Если Вам срочно открыть ее во время выполнения программы, см. раздел "Отмена текущей программы до ее завершения".

КНОПКИ ДЕТСКОГО ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ

- Кнопки на панели управления можно заблокировать против неразрешенного использования (напр. детьми).
- Одновременно нажмите обе кнопки детского предохранителя и удерживайте их на протяжении не менее 3 секунд. На дисплее загорится символ ключа.
 - Для разблокировки предохранителя, необходимо поступать таким же способом.

ПОКАЗАНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае каких-либо неисправностей обращайтесь к разделу "Поиск и устранение неисправностей" Руководства по эксплуатации.

"Нет воды":

подача воды отсутствует или он недостаточен

"Сервис":

отказ или неисправность электрической детали.

"Очистка фильтра":

сточные воды из стиральной машины не откачиваются.

Мельница обороты отжима:

дисбаланс в течение отжима.

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ

- Гаснет индикатор "Блокировка люка" и на дисплее высвечивается "End". Стиральная машина по приблизительно 15-ти минутам полностью выключится, чем она сберегает энергию.

1. Поверните селектор программ в положение "Off".
2. Закройте кран подачи воды.
3. Откройте крышку и барабан и выньте белье из машины.
4. Оставьте крышку открытой в течение некоторого времени, чтоб дать машине высохнуть.

ИНДИКАТОР ИЗБЫТОЧНОГО КОЛИЧЕСТВА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Этот индикатор включается в конце программы в том случае, если было использовано слишком большое количество моющего средства. При следующей стирке следует использовать меньшее количество моющего средства. Если загорелся этот символ, а на дисплее высвечивается сообщение "Fod", это означает, что в ходе стирки образовалась чрезмерное количество пены; см. раздел "Поиск и устранение неисправностей" в Руководстве по эксплуатации машины.

ИЗМЕНЕНИЕ ПРОГРАММЫ ИЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ ПОСЛЕ ПУСКА ПРОГРАММЫ

1. Нажмите кнопку **"Старт/Пауза"**, чтоб приостановить программу. Индикаторная лампочка мигает.
2. Выберите, если хотите, новую программу, любые дополнительные функции и другую скорость отжима.
3. Нажмите снова кнопку **"Старт/Пауза"**. Выбранная заново программа возобновляет выполнение стирки с того момента, на котором было прервано выполнение предыдущей программы. Для этой программы не добавляйте моющее средство.

ОТМЕНА ТЕКУЩЕЙ ПРОГРАММЫ ДО ЕЕ ЗАВЕРШЕНИЯ

Нажмите кнопки **"Сброс/Слив"** отменяет выполнение программы до ее окончания.

- Нажмите кнопку **"Сброс/Слив"** и держите ее нажатой не менее 3 секунд. При этом вода из машины будет слита; имейте в виду, что перед тем как крышка будет разблокирована, может пройти некоторое время.